

Știrea

(NR. 44)
34
8 PAG.
10 LEI

SAPTĂMINAL DE INFORMAȚII ȘI OPINII DEMOCRATICE ■ ARAD ■ ANUL II ■ 4-10 SEP. 1992 ■

ALTE AMĂNUNTE DESPRE SCANDALUL DE LA S.C. CARNE S.A.

IN AȘTEPTAREA VERDICTULUI

Avem ocazia, stimați cititori, să vă prezentăm mai pe larg întimplările derulate săptămîna trecută la Abatorul Nou din Arad, cu ocazia vizitei comisiei formate din cei doi inspectori ai Departamentului Alimentației, și a vicepreședintelui Federației Sindicale din Industria Alimentară, domnul Damian Neagoe. După cum am mai spus, s-au pus mari speranțe în această vizită, oamenii crezînd că, în sfîrșit, cineva de acolo sus, din Minister, a hotărît, să le facă în sfîrșit dreptate. Însă, din primele momente, s-a dovedit că această comisie are atribuții limitate, neputînd să satisfacă principala doleanță a muncitorilor din S.C. CARNE S. A. — demiterea directorului general Ușvat. Împotriva acestuia s-au adunat o serie întreagă de fapte, care au ajuns în final, să creeze o adevărată stare de incompatibilitate între persoana directorului general și subordonații săi. Tensiunile s-au acumulat în timp, semnalele emise anterior n-au fost luate în considerare de factorii care ar fi putut îndrepta ceva, totul culminînd cu starea ultra-incordată de acum. Poate, la o lectură sumară, vi se pare că exagerez, însă, pentru a ilustra și mai bine la ce cote a ajuns tensiunea, vă spun doar că au existat oameni, care au afirmat că, dacă directorul general mai calcă în unitate, sînt în stare, cu orice risc, să-l agrezeze fizic. Și, după cum l-am văzut, sînt convinși că nu au fost vorbe goale!

Relatarea de săptămîna trecută s-a oprit în momentul în care se pregătea să înceapă sesiunea cu participarea consilierilor de administrație și a C.I.S.-ului și, bineînțeles, a celor veniți de la București. Discuțiile au avut loc, în continuare, în aceeași atmosferă încordată. S-au adus din nou argumente, s-a explicat situația din unitate, și, după mai multe ore de discuții furtivoase, singurul aspect pozitiv la care s-a ajuns a fost că doamna Maria Popescu, președinta C.I.S., a anunțat că va convoca de urgență C.I.S.-ul și va aproba demisia directorului general, comunicînd-o ministerului, și propunînd ca înlocuitor, pe bază de delegație pînă la o hotărîre definitivă în acest sens a ministerului de resort, pe directorul tehnic, Nicolae Codreanu. Astfel, pe moment, potențialul conflict de muncă a fost aplănat.

În zilele care au urmat, din discuțiile pe care le-am avut cu domnul Petre Moca, liderul sindical din Abatorul Vechi, am aflat că, de pe o zi pe alta, s-a tot așteptat convocarea C.I.S.-ului, însă nu a mai avut loc, pentru că domnul

Codreanu este în concediu, și s-a așteptat revenirea sa la lucru. Din cîte știm la ora scrierii acestor rânduri, ședința de C.I.S. ar urma să aibă loc în ziua de luni, 7 septembrie, cînd este așteptat să vină din concediu și domnul Nicolae Codreanu.

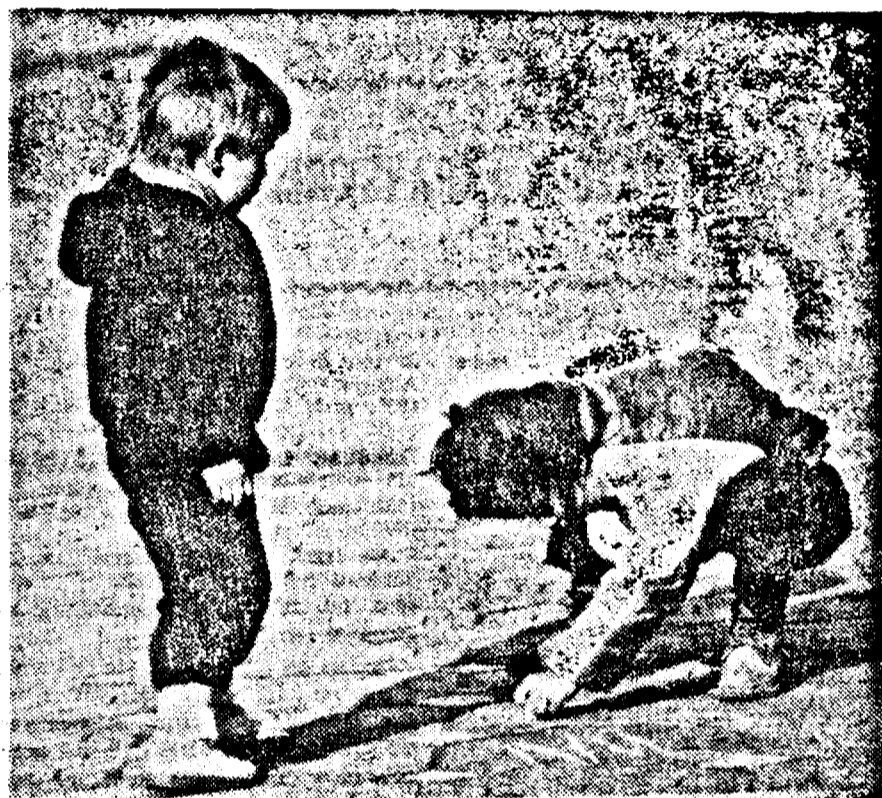
Pe de altă parte, tot de la domnul Moca am aflat, că domnul Damian Neagoe a informat la rîndul său, la București, despre situația de la Arad, prezentînd și o serie de acțiuni, printre care și denunțul penal al domnilor Criste Pasc și Simion Belean, care îl incriminează pe directorul general Ușvat. De data aceasta, măcar, nimeni nu a mai putut să le facă pierdute. Ministrul ar fi promis că va analiza situația, și că așteaptă rezultatul C.I.S.-ului pentru a accepta demisia directorului general. Și, bineînțeles, pentru a lua o hotărîre în privința succesului acestuia.

IN CĂUTAREA CAUZELOR

După cum se vede, lucrurile par a lua o turnură firească. Să vedem... Pînă atunci, să încercăm să mai aducem la lumină cîteva elemente, din multele care ar putea fi evocate, ce au dus la situația gravă din S.C. CARNE S.A. Pentru că nu poate fi caracterizată altfel decît gravă situația care există acum în unitate: o firmă, odată rentabilă, este în prag de faliment, avînd de plătit datorii de multe milioane, subunități întregi sînt pe cale de a fi închise și mulți oameni sînt amenințați cu pierderea locului de muncă. Un om, care este văzut răspunzător de dezastru, este în pericol de a fi lînsat. Poate, după citirea acestor rânduri, se va putea vedea mai clar cine ar putea fi considerat principalul vinovat de situația întreprinderii, precum și cine sînt aceia care, deși ar fi putut și ar fi avut chiar obligația legală să o facă, nu au luat măsurile necesare pentru redresarea situației și pedepsirea celor vinovați.

S-a afirmat că una din cauzele principale ale dezastrului economic în care se află S.C. CARNE S.A., este achiziționarea de utilaje extrem de scumpe, pentru care s-au contractat credite cu dobînzile pe care le cunoaștem. Altfel spus, în loc ca unitatea să își consolideze poziția, lucru perfect posibil în condițiile în care carnea este un aliment căutat pe piață, iar dotarea existentă, după cum au afirmat mai mulți dintre cei cu care am stat de vorbă, permitea să se obți-

(Continuare în pagina 4)



● NOU ● NOU ● NOU ●

ABONAȚI-VĂ!

la săptămînalul ȘTIREA, la prețul de : 520 lei / an;

260 lei / semestru, 130 lei / trimestru. Deci, prin intermediul RODIPET, ȘTIREA va fi prezentă cu promptitudine în casele dumneavoastră, în fiecare săptămîna. Dacă doriți să fiți bine informați asupra părții nevăzute a lucrurilor, dacă vreți să fiți la curent cu ceea ce alții încearcă să ascundă, abonați-vă la singurul ziar din Arad care nu minte, nu se teme și nu cedează ȘTIREA! Sîntem înscrisi în Catalogul presei la numărul 653. Numai abonîndu-vă, aveți siguranța că veți primi cu certitudine ziarul dorit! ȘTIREA a fost, este și va fi întotdeauna de partea dumneavoastră!

● NOU ● NOU ● NOU ●

1921, ian. 16. Tratat de alianță economică și militară între R.S.F.S. Rusă și R.S.S. Bielorusă. Alte tratate ale anului. Febr. 26. Tratat de prietenie sovieto-persan; febr. 28. Tratat sovieto-afgan; mart. 16. Tratat de prietenie și frăție sovieto-turc.
 mart. 18. Tratat de pace sovieto-polon. Incetarea războiului. Ucraina apuseană și Bielorusia apuseană intră în componența Poloniei.
 iun. 20. Unități ale Armatei Roșii trec granița Mongoliei și împreună cu Armata Populară Mongolă încep ofensiva împotriva albgardiștilor.
 nov. 5. Acord sovieto-mongol, la Moscova, privind stabilirea de relații prietenești.
 1922, mar. 12. Constituirea Federației Transcaucaziene.
 apr. 4. I. V. Stalin este ales secretar general al P.C. (b) din Rusia.
 apr. 16. Tratat de prietenie sovieto-german, prima recunoaștere oficială

1922, ian. 21. Tratat sovieto-finlandez de neagresiune și rezolvare pașnică a conflictelor.
 febr. 5. Tratat de neagresiune sovieto-leton.
 mai 4. Tratat sovieto-eston de neagresiune și rezolvare pașnică a conflictelor.
 iul. 25. Tratat de neagresiune sovieto-polon.
 nov. 29. Pact de neagresiune sovieto-francez.
 1933, nov. 16. Stabilirea relațiilor diplomatice între URSS și SUA.
 1934, febr. 4. Stabilirea relațiilor diplomatice cu Ungaria.
 apr. 7. Protocol sovieto-finlandez, prelungirea până în 1945 a Pactului de neagresiune din 1932.
 mai 7. Constituirea Regiunii Autonome Evreiești.
 iun. 9. Stabilirea de relații diplomatice cu România și Cehoslovacia,

știință, artă, intelectuali de înaltă clasă, încît am putea făuri încă o Românie. Ei au fugit de urgia comunistă tocmai pentru a salva știința și arta românească.
 Atotștiutorul D.Z.C. afirmă că Revoluția ar fi fost declanșată „se știe, pe un scenariu din afară și cu contribuția unor forțe externe”, dar nu ne spune cine a efectuat scenariul și care sînt forțele externe.
 Faptul că nu s-a auzit pînă în 1989 de P.N.L., P.N.T.-C.D., se datorează inchișorilor, terorii securiste, ziaristilor de teapa lui Zăvoianu ș.a. Totuși, despre existența P.N.T.-C.D. în ilegalitate s-a auzit la Europa Liberă. Despre dl. Coposu s-a scris în Romanul unei zile mari (23 Aug.) al lui Corneliu Leu, dar ziaristul nostru scrie, nu citește. Despre criticul literar Nicolae Manolescu au auzit doar cei interesați de literatură și cultura românească. Faptul că omul de litere nu a făcut politică comunistă... e semnificativ.
 Convenția Democratică ar fi, după lingăul ceaușist, distrugătoare de bunuri și valori (comuniste). Ideea că formațiile de care nu s-a auzit pînă nu demult nu au dreptul la existență este de-a dreptul idioată. Să nu mai progresăm? Să nu schimbăm nimic? Să rămîmă tot comunistii la putere?

Depă aceiași zăvoian I. Maniu, M. Popovici, Al. Vaida, N. Lupu ar fi votat contra Legii improprietății din 1921. Faptul că în 12 sept. 1919 Consiliul Dirigent emite decrete pentru reforma agrară și pentru introducerea votului universal, îi contrazice pe cei ce vrea să ne ametească...
 „În iul. 1921 se emite legea pentru definitivarea reformei agrare... Potrivit normelor stabilite de guvernul Averescu s'a asigurat exproprierea a 6.120.000 ha, dintre care 3.998.753 ha de teren arabil, adică 66% din suprafața stăpînită de marii moșieri... Fără a desființa moșierimea ca clasă, reforma agrară l-a slăbit considerabil forța economică și influența în politica României, dar nu a rezolvat problema agrară” (Istoria României în date — 1971 — pag. 323). Nerezolvare datorată în primul rînd lipsei de capital și inventar corespunzător, cum subliniază Vlad Georgescu. Problema valabilă și azi. Domeniilor Ceaușesților în plină „epocă de aur”! Această vastă acțiune de transformări sociale realizată în vremea domniei Regelui Ferdinand I-Întregitorul, este ștearsă de diversionistul obișnuit cu voturile unanime.
 În 1945, prin Legea din 23 martie s-au expropriat 1.468.000 ha, improprietărindu-se 900.000 familii țărănești cu 1.100.000 ha.
 După alungarea Regelui Mihai, cei ce reprezenta o ultimă rezistență la valul demolator bolșevic, comunistii au început opera de spulberare a rezultatelor celor două mari reforme agrare, ce va culmina cu transformarea socialistă a agriculturii” considerată ca terminată la Plenara C.C. a P.C.R. din 23-25 apr. 1962 și trimbată la Sesiunea extraordinară a M.A.N., cu participarea a 11.000 de țărani (tot atîția ca și victimele din 1907).
 Din 1962 pînă în 1989 se constată mereu că micile proprietăți ale țărănilor particulari, cu pămînt mai slab, produceau mai mult, mai eficient decît agricultura colectivizată.
 Deci, să ne îndoim de tot ce scrie D. Zăvoianu (D.Z. Cerna)! El îl va duce de nas și pe Skaraoiki, atunci cînd îl va aduce aminte de serviciile aduse pe pămînt, scufundindu-se în smoală doar pînă la buric, nu pînă-n git.

ISTORIA ÎN DATE A EXPANSIONISMULUI RUSESC

a Rusiei Sovietice de către o mare putere.
 iun. 1. Acord de frontieră sovieto-finlandez.
 oct. 20. Armata Roșie eliberează Vladivostokul de sub stăpînirea japonezilor.
 dec. 13. Constituirea R.S.F.S. Transcaucaziană.
 dec. 30. Constituirea UR.S.S.
 1924, oct. 27. Constituirea R.S.S. Uzbekă și Turcmenă.
 1925, ian. 20. Tratat sovieto-japonez, retrocedarea către UR.S.S. a părții de nord a Sahalinului și stabilirea de relații diplomatice.
 dec. 17. Tratat de prietenie și neutralitate sovieto-turc.
 1926, febr. 1. Constituirea R.S.S. Autonome Kirghize.
 apr. 24. Tratat de neutralitate și neagresiune sovieto-german.
 aug. 31. Tratat de neutralitate și neagresiune sovieto-afgan.
 sept. 28. Tratat de neagresiune sovieto-lituan.
 1927, oct. 1. Tratat de garanții și neutralitate sovieto-persan.
 1929, febr. 9. Semnarea, pe baza pactului Kolleg-Briand, între URSS și Polonia, România, Lituania și Letonia a Protocolului de la Moscova.
 dec. 5. Constituirea R.S.S. Tadjiice.
 1931, iun. 24. Tratat de neutralitate și neagresiune sovieto-afgan la Kabul (prelungit în dec. 1955).

în iul. 23 cu Bulgaria, în aug. cu Albania
 1935, mai, 2. Tratat de asistență mutuală sovieto-francez.
 mai 16. Tratat de asistență mutuală sovieto-cehoslovac.
 1937, aug. 21. Tratat de neagresiune sovieto-chinez.
 dec. 12. Primele alegeri pentru Sovietul Suprem al URSS.
 1938, iul. 29—aug. 11. Unități ale Armatei Roșii din Extremul Orient zdrobesc atacul japonez în regiunea lacului Hasan, lângă Vladivostok.
 1955, mai 11. Guvernul polonez respinge propunerile URSS de a-i acorda ajutor în urma amenințării germane.
 mai 11.—aug. 31. Armata Roșie, în colaborare cu forțele armate ale R.P. Mongole, zdrobește, printr-o acțiune fulgerătoare, în regiunea Halkin-Gül (R.P. Mongolă) forțele japoneze care invadaseră regiunea.
 mart.—aug. Negocierii militare anglo-franco-sovietice.
 aug. 23. Tratat de neagresiune sovieto-german. Stabilirea sferelor de influență în Europa de răsărit.
 sept. 17.—nov. 2. Armata Roșie ocupă malul Poloniei.

DEMOLATORUL DE VALORI ISTORICE ROMÂNEȘTI INCURCĂ BERCANELE

Culmea iresponsabilității demolatorului de valori istorice românești este punerea între ghilimele a cuvîntului național cînd este vorba de Partidul Național Român. P.N.R.-ul care a luat ființă în 1869, a militat pentru drepturile românilor din Ungaria. Reprezentanții lui au fost autorii Memorandumului de care se tot folosește D.Z.C. în lupta sa contra democrației prin diversiuni naționaliste. Acțiunile în vederea Marelui Unirii din Parlamentul de la Budapesta ale lui V. Goldiș și Al. Vaida nu ar fi fost naționale. Cei din Consiliul dirigent (guvernul provizoriu) de la Alba Iulia în frunte cu Iuliu Maniu, Al. Vaida-Volevod ș.a. Mihai Popovici din Comisia de candidatură făuritorii ai unirii sînt atacați azi de Zăvoianu, cu ghilimelele lui.

CĂMPANIE COMUNISTĂ

FRIG, FOAME, FRICĂ

Ex-secretarul PCR, făcut ziarist, este credincios idealurilor sale. Această rămînire pe poziție ar fi demnă de laudă, dacă nu ar fi folositoare doar unui restrîns număr de foști și actuali privilegiați.
 În articolul Fățișii istoriei... D. Zăvoianu afirmă că: „Șansa (în alegeri) o au și trebuie să o albă partidele care s-au născut (travestit) în evenimentele din dec. 1989 — ... F.S.N., F.D.S.N., (partide neocomuniste) și P.U.N.R.” (partidul Securității noastre). Ne miră că nu a adăugat P.D.A.R.-ul (al moșierilor comunisti), P.R.M.-ul (al lingăilor ceuștiști) ș.a.
 În privința personalităților, pe tov. Ion Iliescu, cu toate greșelile săvîrșite, nu-l depășește nimeni (probabil în gafe). Totuși, după părerea purtătorului de cuvînt al Vetrei securiste, calități ar mai avea și tov. Gh. Funar, a cărui „falmă” a trecut deja hotarele țării și dl. Caluș Dragomir, proaspătul fesenist.

Iată scopul campaniei tov. D.Z.C.: dacă comunismul nu mai are șanse de revenire, cel puțin comunistii să fie aceia care să ne conducă în continuare, spre un nou dezastru. După părerea tovărășicii sale, toți ceilalți sînt „scursuri sociale”.
 Pentru a ajunge la concluzia de mai sus, prea cunoscutul „ziarist” începe cu laude la adresa fostului și actualului regim.
 După marele analist marxist situația grea de azi s-ar datora schimbării vechiului regim, în care se asigură un trai „relativ decent”. Dînsul se referă cu siguranță la nivelul de trai al burgheziei comuniste cu gospodăriile ei de partid, magazinele speciale, clupelile socialiste. Eu, și majoritatea populației ne amintim de frig, foame și frică.
 Cultura românească a răzbit totuși prin dezastru provocat de analfabeții, semidoctii comunisti, și nu este nici decum meritul neisprăviților. Avem peste hotare așa de mulți oameni de

Adevărul

ZIAR AL FRONTULUI DEMOCRATIC ROMÂN DIN ARAD
 Anul I Nr. 1 28 decembrie 1989 4 pagini

Adevărul

Anul I Nr. 9 27 decembrie 1989 4 pagini - 60 bani

Adevărul

Ziar al Consiliului Județean Arad al Frontului de Salvare Națională

Adevărul

Cotidian politic și social al Județului Arad
 Anul I Nr. 8 Sâmbătă, 30 decembrie 1989 4 pagini - 50 bani

Adevărul

Cotidian independent al Județului Arad
 Anul II Nr. 69 Vineri, 25 februarie 1990 6 pagini - 60 bani

ÎN CĂUTAREA ADEVĂRULUI

Foto: BUJOR BUDA

INTR-UN STAT DEMOCRATIC, LEGEA RESPECTĂ OMUL ȘI OMUL RESPECTĂ LEGEA

Interviu cu domnul TITUS GHIORGHIOF, avocat,
candidat pentru Senatul României pe lista organizației județene
a Partidului Național Liberal — Arad

CONSTITUȚIA FESENISTĂ E IMPERFECTĂ

— Domnule Ghiorghiof, noua Constituție a României a ridicat și ridică încă multe semne de întrebare. Partidul pe care îl reprezentați o consideră a avea unele puncte slabe, care l-au făcut, de fapt, să nu o voteze. V-am ruga să ne explicați câteva din lipsurile acestei Constituții.

— Să o luăm metodic. Până în 1989, noi am avut un stat de drept, chiar dacă totalitar, în sensul că se guverna după niște legi, care se promulgau și se aplicau, deci se respecta o anumită procedură. Însă, asta nu este totul. Ar fi trebuit să se aplice acel principiu necesar, și care nu este stipulat în mod expres nici în noua Constituție, și mă refer aici la separarea celor trei puteri în stat. Cele trei: puteri, executivă, legislativă și judecătorească, trebuie să existe în mod independent una față de cealaltă atât timp cât cel puțin una ar deține o pondere mai mare decât este necesar, echilibrul se destramă și nu mai poate exista statul de drept. Una din scăpările de imediat după Revoluția din decembrie 1989 a fost că nu s-a abrogat vechea constituție comunistă din 1965, cu toate că structurile partidului care s-a confundat cu statul au fost distruse. În altă ordine de idei, Constituția din 1923 nu a fost niciodată abrogată în mod expres, deci era încă în funcție. Noua ordine de drept ar fi trebuit să spună clar care lege fundamentală este valabilă, pentru că fără ea, nu poate exista un adevărat stat de drept. În perioada 1989-1991, care a fost legea fundamentală care a fost valabilă în România: Constituția comunistă din 1965, sau cea liberală a lui Ferdinand, din 1923? În prima perioadă după revoluție, țara a fost guvernată prin decrete-legi. Numai că o astfel de guvernare, prin decrete-legi, este posibilă doar pentru o perioadă scurtă de timp: La noi, s-a guvernat în acest mod timp îndelungat. Atsfe! s-a scăpat din mână ordinea de drept și Puterea și-a pierdut valoarea de Putere.

— Cine ar fi avut de câștigat în urma acestei ambiguități?

— Poate totul a fost doar o favoare, sau mai bine spus, s-a creat o situație spre a atrage populația către o anumită formație politică, lăsând practic omul să se manifeste. Organele abilitate să apere și să aplice legea, au stat într-o formă de expectativă, căutând să nu se implice. S-a creat astfel acest vacuum de putere, cum l-au numit unii. S-ar putea ca situația să fi fost lăsată așa. Într-o aparentă libertate, fiind doar controlată, din când în când, din umbră.

PESCUITORI IN APE TULBURI

— Cine ar fi putut exercita acest control? Vechea Securitate, sau SRI-ul?

— Vorbim acum de evenimente care s-au petrecut imediat după Revoluție, când SRI-ul ca atare nu exista. El a fost creat abia prin luna 1990. Se săuta reorganizarea serviciilor de informații, pentru a se putea pune bazele altor servicii speciale. Însă exista o anumită „teamă”. Organele implicate până în 1989 pentru menținerea regimului: Militia, Securitatea, chiar anumite structuri de conducere ale partidului, aveau o adevărată teamă de ridicarea măsurilor impuse de regimul totalitar. Rezagerea lor și controlarea situației, pentru a nu degenera într-o anarhie mai catastrofală, trebuie înțeleasă tot sub imperiul fricii, ca populația să nu se revolte din nou. Cine a reabil-

izat controlul, acum este greu de stabilit. Nu se poate exclude însă posibilitatea acțiunii și unor elemente din organele amintite.

LEGEA FONDULUI FUNCJAR — O CACEALMA ELECTORALĂ?

— Legea fondului funciar, atât de așteptată, nu poate, din păcate, să satisfacă nici pe departe pretențiile legitime ale țărănimii. Cum considerăm că trebuie privită această lege: ca o improprietăre, sau ca o re-improprietăre a celor care au fost lezați de vechiul regim în drepturile lor de proprietate?

— Din punct de vedere juridic, o restituție integrum nu s-a realizat. Legea fondului funciar nu este nici o reformă agrară, nici o desființare a C.A.P.-urilor. Practic, este tot o metodă de atragere a populației spre o anumită formație politică: veniți, votați-ne pe noi, că noi v-am dat înapoi pământul! S-a mers pe ideea că țărânul de mult își dorea să aibă ceva ce să fie numai al lui, pe ticiu lui de pământ. La fel ca și în 1945, când s-a făcut reforma agrară, pentru atragerea țărănimii. S-a trecut la prima formă, a întovărășirilor, apoi la G.A.C.-uri. Pentru ca prin

mină. Încă nu sintem obișnuiți că, din patru în patru ani, scaunul pe care îl ocupăm trebuie să-l cedăm altuia. Funcționarul public nu este un proprietar al funcției sale.

LIBERALISM ȘI DEMOCRAȚIE

— Ați amintit liberalismul legat de noțiunea de stat de drept. Aveți un model concret al unui asemenea stat, care să îmbine cele două noțiuni?

— Sint ordinii de drept și democrații în lume în care liberalismul este foarte bine înțeles. Să vă dau un exemplu. Dacă până în anul 1944 din cele trei componente majore ale unui stat: ideologică, economică, și militară, la japonezi a primat militarismul, care a dus la dezastrul din cel de-al doilea război mondial, ei au înțeles că numai mergând pe calea liberalismului economic pot ajunge o supraputere mondială. Nici ideologia, nici militarismul nu pot domina lumea. Singura dominație durabilă o dă economicul. Se pare că noi încă nu am înțeles esența acestei treimi, și care este factorul ei dominant.

— Am tot vorbit despre democrație. Însă, astăzi această noțiune nu este prea bine înțeleasă.

— Democrația este înțeleasă la noi mai mult sub aspectul de traducere brută a termenului: conducerea poporului. De fapt, sloganul acesta de putere a muncitorilor în alianță cu țărână a fost o metodă a comuniști-

gi sau va interzice pentru totdeauna comunismul în România? Eu cred că înainte de enunțarea ideii procesului comunismului, ar fi trebuit să se gindească totul: consecințele, modul de instrumentare, etc. Dacă atunci, în decembrie, nu s-a spus clar drumul pe care-l va urma România din acel moment, acum, în această perioadă, este foarte greu să se declanșeze un astfel de proces. Doar dacă nu se face tot ce o propagandă electorală. Părerea noastră este că este nevoie de o judecată de valoare asupra acestei ideologii, a structurilor ei și a celor care au fost în funcțiile de vîrf ale acestor structuri.

DOCTRINA LIBERALĂ VA INVINGE

— Ce anume va atras spre liberalism?

— Practic prin formație sînt jurist și prin ocupație, avocat. Păcerea mea cea mare în viață a fost istoria țării, mi-am dat seama că numai liberalismul poate să redea poporului român ceea ce a pierdut odată cu instalarea dictaturii, regale, și mai târziu a celei comuniste. Mă întorc din nou la Japonia. Nu are resurse materiale, însă are o bogăție infinit mai mare: un popor conștient că singura lui bogăție este educația. Totul se poate face numai bazîndu-ne pe doctrina liberală, care lasă libertatea individului de a-și scoate în evidență valorile morale, politice, economice sub domnia legii. Fiecare individ, prin bogăția sa individuală contribuie la îmbogățirea națiunii. Pentru că eu cred că demnitatea, puterea și respectul unei națiuni nu se pot baza pe sărăcia morală, materială și spirituală și juridică a fiilor ei. Cred că în viitorul Parlament doctrina liberală va învinge, pentru că vrem — nu vrem, doctrina liberală ce se practică acum în lume ne va atrage în sfera ei, în circuitul mondial de valori. S-au încercat, în multe țări, alte doctrine, social-democrația de exemplu, dar s-au constatat limite. Și în Germania doctrina social-democrată a partidului ce a guvernat ani în șir, și în Franța, unde se observă care sînt limitele social-democrației franceze, și chiar în Suedia, considerată ani de-a rîndul țara cu cel mai înalt nivel de trai. În toate aceste țări, popoarele au dorit schimbarea iar partidele de guvernămînt au înțeles că trebuie să lase locul altora. Cred că și noi vom învăța. În timp, că la anumite intervale partidele și doctrinele vor trebui să lase locul altora. Omul să vadă ce poate face pentru el fiecare doctrină, fiecare partid, numai așa va fi în cunoștință de cauză cînd va merge la vot. De fapt, rotația aceasta este în firea naturii. Să ne gîndim la ciclul naturii al anotimpurilor: primăvară, vară, toamnă, iarnă... Fiecare în noi iubeste unul din aceste anotimpuri.

LIBERALISMUL — SCHIMBARE DORITĂ DE ARĂDENI

— Ce așteptați de la aceste alegeri?

— Privind alegerile la nivelul județului Arad, cred că arădenii doresc schimbarea. Cred că ei înțeleg că numai schimbarea le poate aduce ceea ce-și doresc: o prosperitate pentru fiecare. Cred că la alegeri, impactul cu Occidentul — fiind în Vestul țării — îi va împinge spre ceea ce vrea P.N.L.-ul, alături de liberalism, spre o economie liberală, sectorul economic cit și legislativ, al protecției sociale, învățămîntului, culturii. Liberalismul, prin forța împrejurărilor, e mai aproape de omul județului nostru. În concluzie, aștept un rezultat favorabil pentru P.N.L.

VICTOR APOSTOL

ANUNȚ

Partidul Național Liberal, organizația județeană Arad, cheamă
pe toți membrii săi și pe simpatizii P.N.L., din Arad, la întrunirea
liberală care va avea loc sîmbătă, 5 septembrie, în Sala Mică a Casei
Sindicatelor (Pădurice), de la orele 10. a.m.

Comitetul Executiv P.N.L. Arad

permutările de terenuri de mai tirziu, să nu se mai știe cu exactitate cine unde își are de fapt pământul, și asupra a ce mai este stăpîn. Legile ulterioare au stabilit că există doar două forme de proprietate în agricultură: de stat și cooperatistă, lăsînd o așa-zisă proprietate privată doar în zonele de munte, ciuntită însă astfel încît omul să nu mai aibă instinctul de proprietar.

A fost o teamă să se dea oamenilor senzația că sînt proprietari. Proprietatea privată acordă stabilitate. Atunci cînd omul știe că stă pe ceva al lui, altfel gîndește. Nu s-a dorit să se dea ceva care să-l facă stăpîn pe constituția lui și pe proprietatea lui.

O LEGE BĂTUTĂ IN CUIE

— Să revenim la Constituție. Sotitiți că o Constituție odată votată, nu mai poate suferi modificări?

— După părerea mea, în Constituția noastră există o stipulație pe care liberalismul, de fapt, un stat de drept democratic, nu o poate accepta: ideea că o constituție, nu poate fi amendată și chiar atunci cînd poate, să intervină blocaje duse pînă la absurd. Dacă acceptăm ideea că societatea, omul în ultimă instanță, e în continuă transformare din toate punctele de vedere, prin însușirea continuă de noi cunoștințe, prin atingerea unui grad de prosperitate, e absurd să apunem că legea adoptată în 1991 este imuabilă pentru totdeauna. Juridic, vorbind, orice lege suportă în timp amendamente. Modul cum a fost „apărată” Constituția noastră de schimbări îl considerăm un tribut plătit fricii de a nu pierde puterea din

lor de a ajunge la putere. I-au înbătat pe oameni cu iluzia că puterea e a lor, pentru a pune de fapt ei mina pe ea. Democrația nu înseamnă că poți să-ți permiți orice, pentru că nu există nimeni care să te tragă la răspundere. Poți face orice, în măsura în care nu aduci atingere intereselor vecinului tău. Un stat democratic este acela în care legea respectă omul și omul respectă legea.

PROCESUL COMUNISMULUI — MIT ȘI REALITATE

— S-a vorbit și încă se vorbește mult despre un proces al comunismului. Cum ați vedea dumneavoastră un asemenea proces?

— Ideea de proces al comunismului înseamnă de fapt, practic, procesul unei idei. E foarte greu să instrumentezi un astfel de proces. Poate că dacă atunci, în decembrie, s-ar fi stipulat rituos scoaterea în afara legii a pcr. se scotea implicit și ideea de comunism și se ajungea la o situație similară cu a național-socialismului, nazismului sau fascismului din Italia. Dar cum totul a fost lăsat în coadă de pește, mi se pare că mai mult se vorbește despre acest proces al comunismului. Ideologia ca atare a fost emanația unor oameni, a fost aplicată de niște oameni și a fost dusă la aberație chiar de niște oameni. S-a dorit să se creeze un soi de nouă religie. Facem un proces al comunismului ca ideologie, dar cei care au pus în aplicare ideologia, mă refer la factorii de decizie, nu la membrii de rînd pcr. cu ei, ce facem? Se va da o hotărîre judecătorească, care va spune: ideologia comunistă se face vinovată. Dar această hotărîre va stipula scoaterea în afara le-

DE LA ECONOMIE LA POLITICĂ NU-I DECÎT UN PAS

Interviu cu ec. CORNEL ARDELEAN, candidat independent pentru Camera Deputaților

— Domnule economist Cornel Ardelean, sînteți directorul uneia dintre primele firme autorizate în județul nostru după decembrie 1989.

— De fapt, este firma mamei mele are autorizația nr. 2/1990 în Arad și a avut acordul nr. 5 pe țară pentru întreprindere mică. Am avut curajul să realizez ceva și pot spune că am reușit.

— Ce v-a determinat să înființați o întreprindere mică?

— Simțeam că trebuie să fac așa. Am intrat și în politică, fiind printre membrii de bază ai Partidului Ecologist-Umanist fondat la Arad. Am ajuns în primul CP.U.N. la nivel național. Dar am avut intenția să demonstrez străinătății că și noi, românii, sîntem capabili să creăm ceva. O ambiție de român.

— Ce anume produceți?

— Să începem cu începutul. În primul an de activitate am avut producție 100%. Atunci am fabricat sacose de piață, genți de volaj, pungi și saci de nailon. S-a vîndut marfă în valoare de patru milioane. Și asta se întimpla în 1990 cînd valoarea leului era alta. Apoi, încet, încet, m-am extins. A urmat producerea pufuleților și am început activitatea de comerț (am gros și en detail). Dacă în 1991 cifra de afaceri era 70 de milioane, evident pentru producție și comerț, anul acesta în primele opt luni ea s-a ridicat la 180 de milioane, dintre care numai în luna august peste 50 de milioane. M-am ocupat și de aprovizionarea județului cu diverse produse, achiziționate la prețurile cele mai mici posibile. Nu poate fi vorba de



produse de o calitate îndoielnică. Ele au fost apreciate și tocmai dintr-o bună prospectare a pieței am ajuns să putem concura statul. Astfel populația orașului nostru a putut realiza mici economii cumpărînd produsele firmei ARDELEAN.

— Cum a venit firma dumneavoastră în sprijinul cumpărătorilor?

— În 1991 am aprovizionat orașul cu ouă la prețul de 5 lei/bucată. În timp ce statul comercializa același produs la 6,50 lei/bucată. În prezent, prin punctele de vînzare ale firmei vă

oferim cel mai ieftin detergent: EL-DET la 130 lei/cutie (cutia de 600 gr.); DETTY FRUCT cu 144 lei/cutie și UNIVERFLOR la 140 lei/cutie. Dar nu ne-am oprit numai la aceste produse. Am adus și câteva zeci de tone de cuie la prețul de 85 lei/kg cînd ele se vindeau cu peste 100 lei/kg. Acum cuiele costă 130 lei/kg și hîrtia igienică, tot cea mai ieftină din oraș, se poate cumpăra cu 32 lei/bucată. Desigur, că m-am gîndit și la agricultori și am adus și îngrășăminte chimice și am venit și în sprijinul gospodinelor oferindu-le zahăr cu 250 lei/kg.

— Unde comercializați aceste produse?

— Prin punctele de vînzare din Piața Mare, Piața Mihai Viteazul, Piața Agroalimentară Aurel Vlaicu.

— Dumneavoastră ați candidat ca independent pentru Consiliul Județean.

— Nu numai că am candidat dar și sînt consilier județean și președintele comisiei Comerț-turism și prestări de servicii.

— În această campanie electorală candidați tot ca independent pentru Camera Deputaților. De ce independent?

— Totul este mai simplu decît pare. Ca independent depinde de tine dacă ceea ce promiți vrei să și realizezi. Pe mine nu mă poate opri nimeni să fac tot ceea ce promit. Nu vreau ca electoratul să se mai simtă înșelat.

— Ce aduce nou platforma dumneavoastră electorală?

— Este mare nevoia de legi de protecție a cetățeanului român și a societăților comerciale românești în concurența lor, cîteodată neloială, cu firmele străine. Diferența uriașă dintre leu și dolar impune această protecție. De exemplu, la o licitație. Cu

cîteva sute de dolari, ceea ce pentru un producător străin este infim de puțin, el poate obține un spațiu foarte bun în România. Își poate vinde bine marfa, deci prospera. Într-un comerțiant român trebuie să transpire înzecit pînă ajunge la această sumă. La actualul curs al dolarului, ce înseamnă pentru un străin 1.000 de dolari chirie? Dar pentru un producător autohton, aproape patru sute de mii reprezintă totuși ceva. Să nu se înțeleagă greșit că așa fi împotriva investitorilor străini.

Un exemplu concludent în sprijinul celor afirmate mai sus ar fi de exemplu cazul detergentului. S-au cheltuit o groază de bani pentru a aduce detergenți din import. Nu-i nimic rău în asta, veți spune dumneavoastră, cu toate că s-a risipit valuta cu care de exemplu se puteau cumpăra medicamente. Detergentul s-a adus din Egipt. Într-o țară ca Egiptul nu este o țară cotată printre cele mari exportatoare de detergent. În acest timp, fabricile noastre își concediau personalul, deși comparativ calitatea era aproximativ aceeași. Sau de ce să aducem biscuiți din import, cînd putem aduce făină și să-i fabricăm în țară? Credeti că noi, românii, nu putem concura Vestul, dacă am fi puțin sprijiniți și protejați? Bush s-a deplasat special în Australia și Japonia tocmai ca să-și apere economia. Noi de ce să n-o facem?

O noutate absolută pe care o aduce programul meu electoral este dezvoltarea vînzărilor în rate către populație prin acordarea de credite de către stat și prin legi de stimulare a vînzărilor care practică acest sistem.

DELIA BRAD

SOC. COM. A M A R A D S.A.
CONSTRUCȚII - MONTAJ



FEMTECHNIKA SRL din Ungaria, prin reprezentantul său unic din România S.C. AMARAD S.A., vă oferă următoarele produse:

- porți și uși izolate termic special, acționate mecanic sau manual
- porți telescopice industriale sau pentru alte întrebuințări acționate mecanic sau manual
- uși șișante automate sau cu acționare manuală
- uși șișante sau batante orizontale pentru antrpurți frigorifice
- uși industriale volante
- uși cușor șișante sau batante
- porți desprîștori pentru hale industriale sau cușor acționate mecanic
- perdele industriale rulante sau fixe
- crîni și parapeți ajustabile
- cuprețe termizate pentru încălzirea camionelor la deparțe frigorifice
- platforme hidraulice pentru rampe de încălzire

LICENȚĂ ELVEȚIANĂ — CALITATE EUROPEANĂ —
CUI ORI VARIABLE — DIMENSIUNI MODULATE: DIN
METAL SAU MATERIALE SINTETICE I

Pentru informații suplimentare adresați-vă cu încredere la AMARAD S.A.:

Adresa noastră: 2900 ARAD, Strada București, Nr. 5 bld. CP 370 ARAD 8

TELEFON: 40 (06) 4 46 18, 40 (06) 4 23 00

TELEFAX: 40 (06) 4 38 86

TELEX: 70287 rmarcb

CASA DE SCHIMB VALUTAR

BUCHAREST EXCHANGE HOUSE

B-dul Revoluției nr.55

Prin filiala din Arad va ofera:

- * o modalitate sigura și avantajoasă de a vă procura valuta necesară călătoriilor dumneavoastră.
- * un prieten care va ajuta să valorificați rezervele valutare cînd venitul dvs. devine insuficient.
- * servicii moderne computerizate la nivelul standardelor occidentale.

NU EZITATI! Sîntem oricînd la dispoziția dumneavoastră și a partenerilor dumneavoastră de afaceri sau a mușafirilor dumneavoastră din străinătate, atît prin CUMPARAREA cit și prin VINZAREA principalelor devize (valute liber convertibile) aflate în circulație.

ORAR DE FUNCTIONARE: zilnic de luni pînă vineri între orele 8-16; sîmbata între orele 8-14.

S. C. PANDA S. R. L.

Consignația — Str. Meșian nr. 10-12

VENIȚI ! VEDEȚI ! DEPUNEȚI sau CUMPARAȚI !

Tot ce doriți

Tot ce ați dorit

Tot ce veți dori

Veți găsi la consignația PANDA. Vă sîntem la dispoziție zilnic de luni pînă vineri între orele 8-16 și sîmbătă între orele 8-12.

S. C. PANDA S. R. L.

(Urmare din pagina 8)

Noii răzbușători (s) 22.05 Ladykillers (f.am) 23.50 Acțiunea Vietnam (s).

MUSIC TV

19.00 Șlagărele MTV 22.00 Pip Dann 23.00 Șlagărele MTV 0.00 Reportaj 0.15 Noutăți la cinema 0.30 Știri 0.45 De la unu trei 1.00 Rock-bloc 3.00 Lumina rampei. 3.30 Kristiane Backer 4.00 Video nocturn.

SCREENSPORT

9.00 Eurobics 9.30 Paris — Moscova — Peking 10.00 Cai putere / Atletism 13.00 Eurobics / BMX din Olanda 14.30 Concurs auto din Japonia 15.30 Eurobics / Fotbal universitar 18.30 Fotbal olandez / Baschet 21.30 Golf din Europa 23.30 Magazin fotbalistic european. 1.30 Paris — Moscova — Peking.

MARTI, 8 SEPTEMBRIE

PRO 7

8.10 Planeta uriașilor (rel) 9.00 Flipper (s.am) 9.25 Desene animate (rel) 11.00 De la Hart la Hart (rel) 12.00 Sperietoarea de păsări și Mrs King (rel) 13.00 Poteca Halleluja (rel) 14.35 Starsky și Hutch (rel) 15.30 Poteca Halleluja II (rel) 16.30 Cobra, continuată! 17.20 De la Hart la Hart (s. am) 18.11 Desene animate — Dennis, Captain Future, Tomate ucigase 20.00 Aventurile grofului Bobby (f. austriac) 22.00 Străini de încredere (f. am) 23.55 Starsky și Hutch (s.am) 0.55 Petrocelli (s.am) 1.45 Știri 1.55 T.H.E. Cat (s. am) 2.20 Sfântul (rel).

SUPER CHANNEL

14.00 Viața comercială a Japoniei 14.30 Știri 15.00 Relatări interne 15.30 Serial „Negru” 16.00 Potpuriu 18.00 Videoshow în direct 19.30 Bonanza (s) 20.30 Serial „Negru” 21.00 Eu, spionul (s) 22.30 Mass-media europeană 23.00 Știri 23.30 Bye, bye, Brazil (f.am) 1.40 Economie de piață.

RTL PLUS

7.00 Știri 8.00 Halo, Europa! 9.50 Owen Marshall (s.am) 10.45 Bogați și frumoși (s.am) 11.10 Dr. Marcus Welby (s.am) 12.00 Viva 12.30 Duel familial — joc 13.00 Magazin 13.30 Jocurile vieții (s. am) 14.20 Clan California 15.15 Povestea Springfield (s. am) 16.00 Șeful (s.am) 16.55 CHIP's (s.am) 17.45 Tennis de la Flushing Meadow 19.45 Știri 20.15 Magazin 20.45 Vremuri bune, vremuri grele (s. germ) 21.15 Lega lui Hellinger (crimi am) 23.00 Magazin 0.00 Ninja (s.am) 0.50 Știri 1.00 Familie groaznic de dragută 1.30 Hammer (s.am) 2.00 Tennis 6.00 Baretta (s.am).

EUROSPORT

10.00 Volei 12.00 Goluri... 13.00 Atletism 15.00 Baschet 16.00 Ciclism 18.00 Box 20.00 Volei 22.00 Surfing 22.30 Știri Eurosport 23.00 Kick-box.

SAT 1

7.00 Bună dimineața cu SAT 1 10.00 Știri 11.20 Cîntecul pădurilor (rel) 12.55 Roata norocului (rel) 13.45 Teleshows 14.35 Sub soare californian (s.am) 15.30 Vecini (s. austral) 16.05 Hotel (s.am) 17.00 MacGyver (s.am) 18.05 Jocuri 19.45 Știri 20.00 Sport 20.20 Roata norocului 21.00 Cine va fi noua Scarlett? 21.15 Chiar de aceea, bunicul (f.am) 23.15 Al optulea călător — moartea 1.30 Știri 2.25 În evadare (crimi am).

TELE 5

12.05 Hopp sau Kopp (rel) 12.35 Top model (s.am) 13.10 Casa de nebuni (s) 13.35 Magazin 14.00 Bim-bam-bino 17.35 Pisica sălbatică (s) 18.00 Jocul cu focul (s) 18.25 Lou Grant (s) 19.20 Golful periculos (s) 19.50 Știri 20.00 Jocuri 21.15 Noii răzbușători. 22.05 Nu vreau să mă nasc (f.engl) 23.45 Acțiunea Vietnam (s).

MUSIC TV

22.30 Lumina rampei 23.00 Șlagărele MTV 0.00 Reportaj 0.15 Noutăți la cinema 0.30 Știri. 0.45 De la unu trei 1.00 Lista șlagărelor 3.00 Lumina rampei 3.30 Kristiane Backer 4.00 Video nocturn.

SCREENSPORT

9.30 Paris — Moscova — Peking — concurs auto 10.00 Concurs auto din Olanda 11.00 Fotbal olandez 13.30 Concurs bărci cu motor 14.30 Formula 3 / Eurobics 16.00 Magazin fotbalistic european 18.00 Paris — Moscova Peking 18.30 Golf din Europa 19.30 Magazinul sporturilor nautice. 20.30 NFL 1992/Box — în direct 0.30 Paris — Moscova — Peking.

MIERCURI, 9 SEPTEMBRIE

PRO 7

7.25 Vegas (s.am) 8.15 Flipper (s.am) 8.40 Desene animate (rel) 10.15 De la Hart la Hart (rel) 11.15 Cobra, continuat (rel) 12.20 Concediat (rel) 14.05 Starsky și Hutch (rel) 15.00 Străini de încredere (rel) 16.35 „Colt” pentru siguranță (s.am) 17.20 De la Hart la Hart (s.am) 18.10 Desene animate — Karate Kid, Ferma lui Ollie, Casimir și tovarășul său, Familia Flintstone 20.05 Intîlniri intime (f.am) 22.00 Ciao, dușmane (f. it.) 0.10 Starsky și Hutch (s.am) 1.10 Petrocelli (s.am) 2.00 Știri

SUPER CHANNEL

14 Viața comercială a Japoniei 14.30 Magazin 15.00 Relatări interne 15.30 Serial „negru” 16.00 Potpuriu 18.00 Videoshow în direct 19.30 Bonanza (s) 20.30 Serial „negru” 21.00 EU, spionul 22.00 Relatări interne 22.30 Fokus 23.00 Scandal de foc (f. am) 1.20 Economia de piață

RTL PLUS

7.00 Știri 8.00 Halo, Europa! 9.50 Owen Marshall (s.am) 11.10 Dr. Marcus Welby (s.am) 12.00 Viva 12.30 Duel familial — joc 13.00 Magazin 13.30 Jocurile vieții (s.am) 14.20 Clan California (s.am) 15.15 Povestea Springfield (s.am) 16.00 Șeful (s.am) 16.55 CHIP's 17.45 Tennis 20.15 Magazin 20.45 Vremuri bune vremuri grele (s. RFG) 21.15 Două băiete la Roma și retur (com. am) 23.00 Oglinda Tv 23.00 Show 0.00 Alaska (sam) 0.50 Știri 1.00 Familia groaznic de dragută 1.30 Hammer (s. am) 2.00 Tennis 6.00 Baretta (s.am).

EUROSPORT

10.00 Volei 12.00 Baschet 13.00 Fotbal 14.00 Jocurile olimpice 16.00 Tennis 18.00 Fotbal 20.00 Atletism 22.00 Motorsport 23.30 Știri Eurosport 23.00 Formula 1.

SAT 1

7.00 Bună dimineața cu SAT 1 9.30 Vecini (rel.) 10.00 Știri 10.05 Noutăți la cinema rel) 10.20 Hotel (rel) 13.45 Teleshows 14.35 Sub soare californian (s. am) 15.30 Vecini (s. austral) 16.05 Hotel (s. am) 17.00 MacGyver (s. am) 18.05 Jocuri 19.45 Știri 20.00 Sport 20.20 Roata norocului 21.00 Cine va fi noua Scarlett? 21.15 Dragoste în Tirol (f. germ) 23.05 Acut 0.45 Ultimul luptător (f.am) 3.25 Sport

TELE 5

12.35 Top model (s.am) 13.10 Casa de nebuni (s) 13.35 Magazin 14.05 Bim-bam-bino 17.35 Pisica sălbatică (s) 18.00 Jocul cu focul (s) 18.25 Lou Grant (s) 19.20 Golful periculos 19.50 Știri 20.00 Jocuri 21.15 Jandarmii la New York (f.fr) 23.55 Acțiunea Vietnam (s)

MUSIC TV

21.00 Formează numărul 1 21.30 Ray Cokes 23.00 Șlagărele MTV 0.00 Reportaj 0.15 Noutăți la cinema 0.30 Știri 0.45 De la unu la trei 1.00 VMA Game Show 3.00 VMA Live 6.00 Video nocturn.

SCREENSPORT

9.00 Eurobics/Concurs auto Paris Moscova—Peking 10.00 Magazin fotbalistic european 12.00 Golf european/Eurobics 13.30 NFL 1992/Eurobics 16.00 Box 18.00 Paris — Moscova — Peking 18.30 Concurs auto din Japonia 19.30 Bowling din Olanda 20.30 Kickbox thailandez 21.30 Concurs auto din Germania 22.30 Magazinul sporturilor ciudate 23.00 Golf din SUA 0.30 Paris—Moscova — Peking

JOI, 10 SEPTEMBRIE

PRO 7

7.25 Vegas (s. am) 8.15 Flipper (s. am) 8.40 Desene animate (rel) 10.20 De la Hart la Hart (rel) 11.20 „Colt” pentru siguranță (rel) 12.20 Aventurile grofului Bobby (rel) 14.00 Starsky și Hutch (rel) 14.55 Cu degetul pe trăgaci (west am) 16.20 Perry Mason (s. am) 17.15 De la Hart la Hart (s. am) 18.05 Desene animate — Cartea Junglei, Tomate ucigase, Familia Flintstone 19.50 Rîndul ucigașilor (f. am). 22.00 Dumnezeu cu tine, dragostei (crimi am) 23.50 Starsky și Hutch 0.50 Petrocelli (s. am) 1.40 Știri

SUPER CHANNEL

14.00 Viața comercială a Japoniei 14.30 Știri 15.00 Relatări interne 15.30 Serialul „negru” 16.00 Potpuriu 18.00 Video-show în direct 19.30 Bonanza (s) 20.30 Serialul „negru” 21.00 Eu, spionul (s.) 22.00 Relatări interne. 22.30 Europa film. 23.00 Știri 23.30 O idee senzațională (f. am) 1.05 Economie de piață

RTL PLUS

7.00 Știri 8.00 Halo, Europa 9.50 Owen Marshall (s. am) 10.45 Bogați și frumoși (s. am) 11.10 Dr. Marcus Welby (s. am) 12.00 Viva 13.00 Magazin 13.30 Jocurile vieții (s. am) 14.20 Clan California (s. am) 15.15 Povestea Springfield (s. am) 16.00 Șeful (s. am) 16.55 Chip's (f. am) 17.45 Tennis 19.45 Știri 20.15 Exploziv magazin 20.45 Vremuri bune, vremuri grele (s. R.F.G.) 21.15 Mini Playback Show 22.15 S.O.S. (s. R.F.G.) 23.15 Orele fricii (f. am) 1.00 Familia groaznic de dragută (s. am) 1.30 Hammer (s. am) 2.00 Tennis 6.00 Baretta (s. am)

EUROSPORT

10.00 Atletism 12.00 Surfing 12.30 Motorsport 13.00 Formula — 1 14.00

Fotbal 16.00 Tennis 18.00 Călărie 19.00 Tennis 20.00 Magazinul surfistilor 21.00 Ciclism montan

SAT 1

7.00 Bună dimineața cu SAT 1 10.00 Știri 13.45 Teleshows 14.35 Sub soare californian (s. am) 15.30 Vecini (s. austriac) 16.05 Hotel (s. am) 17.00 MacGyver (s. am) 18.05 Jocuri 19.45 Știri 20.00 Sport 20.20 Roata norocului 21.00 Cine va fi noua Scarlett 21.15 Hunter (s. am) 22.15 Protest 23.15 Oglinda TV 23.50 Știri 0.00 Gheața verde (f. englez)

TELE 5

12.35 Top-model (s. am) 13.10 Casa de nebuni (s.) 13.35 Magazin 14.00 Bim-bam-bino 17.35 Pisica sălbatică (s.) 18.00 Jocul cu foc (s.) 18.25 Lou Grant 19.20 Golful periculos (s. am) 19.50 Știri 20.00 Rok-zuk 21.15 Noii răzbușători (s.) 22.05 Tata la curba (f. am) 23.45 Acțiunea Vietnam

MUSIC TV

18.00 Kristiane Backer 18.15 Noutăți la cinema 18.45 De la unu trei 19.00 Yol 19.30 Pip Dann 20.30 VMA game-show 1.00 Kristiane Backer 4.00 Video nocturn

SCREENSPORT

11.00 Kickbox thailandez 12.00 Cai putere — motorsport britanic 12.30 Magazinul sporturilor nautice. 13.00 Eurobics/Baseball 15.30 Eurobics/Bowling olandez 17.00 Handbal 18.30 Concurs auto Paris—Moscova—Peking 19.00 Autosport din S.U.A. 19.30 Baschet din Belgia 20.30 Fotbal brazilian 21.30 Motoconcurs din Suedia 22.30 Magazin fotbalistic sud-american 23.00 Fotbal spaniol 0.30 Paris—Moscova—Peking.

A.F. OPTICA CRISTI IMP-EX

Aurel Vlaicu, bl. Z26
linga farmacia 76)

SOCIETATEA COMERCIALĂ FRANKMAR S.R.L.

Vă oferă prin magazinul

WEST AUTO

situat pe strada Petru Rareș, Bl. R1 (Complex comercial) Arad, cartier Grădite: piese și accesorii auto:
— uleiuri auto;
— cauciucuri și camere auto;
— acumulatori producție indigenă
— ACUMULATORI AUTO MARCA TUDOR;
Livrarea acestor acumulatori se face en-gros și en-detail la prețuri accesibile.

S.C. ALIMPEX

SRL IMPORT EXPORT vinde en-gros și en-detail următoarele produse:

- bere la sticlă 0,5 l;
- țigări import — 20 sortimente;
- cafea Ness la 100 gr.;
- palință Ungaria — 2 sortimente;
- suc QUEEN 1/2 l — 4 sortimente;
- ciocolată și dulciuri import;
- gumă mestecat 10 sortimente;
- BONI BON, JELIBON, bomboane asortate la 400 gr. punga;
- Pepsi-Cola — tub 0,33 l;
- cacao concentrată.

Firma ALIMPEX își așteaptă onorată clientelă zilnic între orele 9-17, sîmbătă 9-13, duminică 11-12, la depozitul din Arad, str. Iuliu Maniu (Lipovei) nr. 91, cartier Mălăca, după pod, între magazinul non-stop ABC și Ikebana.

S.C. AGRO-GLOBUS S.R.L.

Arad bd. Revoluției nr. 88, et. 1, ap 15
telefon 1 99 01 : 1 99 96 : telex 1 63 66

Deriți zahăr tos de cea mai bună calitate? Firma noastră vă pune la dispoziție en gros pentru contracte în condiții foarte avantajoase și în termen scurți de livrare zahăr tos de cea mai bună calitate adus din import!

Informații la sediul firmei, sau la telefoanele de mai sus. Fără AGRO-GLOBUS viața dumneavoastră rămîne amară!

VINERI, 4 SEPTEMBRIE

PRO 7

7.20 Vegas (s. am) 8.10 Flipper (s.am) 8.35 Desene animate 10.05 De la Hart la Hart (rel) 11.10 Pedepasa lui Harry (s.am) 11.40 Mr. Belvedere (s.am) 12.15 April descoperă Roma (rel) 14.00 Star-sky și Hutch (rel) 14.50 Inima St. Pauli-ului (rel) 16.30 Perry Mason (s. am) 17.20 De la Hart la Hart (s.am) 18.10 Desene animate (Denis Captain Future, Supermotanul, Familia Flint-stone) 20.00 Dulcea viață a grofului Bobby (f. austriac) 22.00 Quelmanda (f. it. cu Marlon Brando) 0.25 Starsky și Hutch (s.am) 1.25 Petrocelli (s.am) 2.20 Știri 2.30 Spitalul ambulant

SUPER CHANNEL

14.00 Viața comercială a Japoniei 14.30 Știri 15.00 Relatări interne 15.30 Serial „negru” 16.00 Potpuriu 18.00 Videoshow în direct 19.30 Bonanza (s) 20.30 Serial „negru” 21.00 Eu, spionul (s) 22.00 Relatări interne 22.30 În spa-tele zilei de mline” 23.00 Știri 23.30 Poartă-te ca lumea! (f.am) 1.05 Eco-nomia de piață

RTL PLUS

7.00 Știri 8.00 Hallo, Europa! 9.55 Owen Marshall (s. am) 19.50 Frumoși și bogați (s.am) 11.15 Dr. Marcus Wel-by (s. am) 12.00 Jocuri 13.00 Magazin 13.30 Jocurile vieții (s.am) 14.20 Clan California (s.am) 15.15 Povestea Spring-field (s.am) 16.00 Șeful (s.am) 16.55 CHIP-s (s.am) 17.45 Tenis de la Flu-shing Meadow 19.45 Știri 21.15 Cum să omori o doamnă? (f. austriac.it) 23.00 Show fotbalistic 23.15 Lupul singuratic (f.am) 1.05 Familia groaznic de drăgu-ță 1.35 Hammer (s.am) 2.05 Tenis

EUROSPORT

11.00 Sport internațional 12.00 Fotbal 13.30 Baschet 19.00 Atletism 21.00 Știri Eurosport 21.30 Atletism 0.00 Volei 1.30 Știri Eurosport

SAT 1

7.00 Bun dimineața cu SAT 1 9.30 Vecini (rel) 10.00 Știri 10.05 Magazin medical (rel) 10.30 Hotel (rel) 11.20 Hunter (rel) 12.10 Protest (rel) 12.55 Roata norocului (rel) 13.45 Telebursa 14.35 Sub soare californian (s.am) 15.30 Vecini (s. austral) 16.05 Hotel (s.am) 17.00 Cagney și Lacey (s.am) 18.05 Jo-curi 19.45 Știri 20.00 Roata norocului 21.00 Cine va fi noua Scarlett? 21.15 Airplane II (f.am) 23.00 Fotbal 0.00 Elevele — reportaj XI (s. R.F.G.) 1.25 Știri 1.30 Alergătorul (f.am) 1.55 Ze-firul (s.am)

TELE 5

12.00 Hopp sau Kopp (rel) 12.30 Top model (s.am) 13.05 Familia Addams (s. am.) 13.35 Magazin 14.00 Golful pe-riculos (rel) 14.30 Bim-bam bino 18.55 Golful periculos (s) 19.20 Rambo 19.45 Ruk-Zuk 20.15 Știri 20.35 Hop sau Kopp (joc) 21.15 Teatru 22.55 Știri 23.10 Magazinul luptelor 0.00 Crima din cer senin (rel)

MUZIC TV

21.00 Formează numărul! 21.30 Ray Cokes 23.00 Șlagărele MTV 0.00 Re-portaj 0.15 Noutăți la cinema 0.30 Știri 0.45 De la unu la trei 1.00 Kristiane Backer 4.00 Video nocturn

SCREENSPORT

9.00 Eurobics/Autoconcurs Paris — Moscova — Peking 10.00 Box 12.00 Concursul automobilelor vechi 13.00 Eurobics/Fotbal brazilian 14.30 Motor-sport/Eurobics 16.00 Golf din Europa 18.30 Paris — Moscova — Peking 19.30 Magazin fotbal sud-american / Squash din Noua Zeelandă 20.30 Sprint 21.00 Magazin sportiv internațional 21.30 Start /Baseball 23.30 Golf din Europa 0.30 Paris — Moscova — Peking

SIMBĂTA, 5. SEPTEMBRIE

PRO 7

6.45 Lassie 7.10 Îngerul se întoarce (s. am) 7.55 Piele crudă 8.45 Planeta uriașilor (s.am) 9.45 Tinărul Frankenstein (f. am) 11.45 Dulcea viață a grofului (rel) 13.20 Mr. Belvedere (rel) 13.50 Spital ambulant (rel) 14.20 Petro-celli (rel) 15.15 În drum spre Forum s-a întâmplat o chestie nebună (com. am) 17.50 Culori originale (s.am) 18.20: Secretul părintelui Dowling (s. am) 19.20 Popsy pop (f. fr) 21.00 Știri 21.15 Atenție la pitici! 23.35 Maimuță albastră (f. am) 1.20: Războiul lumi-lor (s. SF am) 2.15 Știri 2.25 Quelma-da (rel) 4.30 Spital ambulant (s. am) 4.55 Știri 5.05 Perry Mason (rel) 5.55 Știri

SUPER CHANNEL

16.30 În spatele zilei de mline 17.00 Film despre natură 17.30 Fokus 18.00 Știri 18.30 Concert 19.30 Moda video 20.00 Matineu 22.30 Europa — film. 23.00 Știri. 23.30 Marele E 0.00 Știri 0.30 Sport. 1.000 Patrick (f), Potpu-riu.

SAT 1

8.15 Stan și Bran: Grisul, micul zmeu; Batman; Arma secretă a lui Riddler, În gît de șarpe; Vrajit, Na-poleon 11.55 Frumoasa și bestia (s. am.) 12.50 Roata norocului (rel) 13.30 Forum economic 14.00 Știri 14.05 Dru-muri de vis 14.35 John Charles Fremont (s. am.) 15.30 Pereche fără pere-che 16.05 Amanții lui Hannerl (f. germ.) 17.30 Minuni în lumea anima-lelor 18.00 Jocuri 19.00 Fotbal 20.20 Știri 20.30 Roata norocului 21.15 Ste-ven II (f. am.) 0.00 Lenjerie fierbin-te (f. germ.) 1.20 Știri 1.25 Elevele — reportaj XI (f. germ.)

EUROSPORT

10.00 Magazin sportiv internațional. 11.00 CM la ciclism 13.30 Volei 15.00 Atletism. 20.00 Magazin motosport in-ternațional 0.30 CM la ciclism 1.30 Ciclism montan.

TELE 5

16.35 Saber Rider 17.00 Piticuți 17.15 Poveștile fraților Grimm 17.40 Clever și smart 17.50 Koffer Hoffer 18.40 Teatru țărănesc 20.15 Știri 20.30 Zimbiți, vă rog! 21.15 Bila de foc (f. engl.) 23.35 Vineri la unsprezece jumătate (f. germ) 1.10 Niciodată n-am să uit cum te cheamă (f. am). 2.45 Perina de piatră (f. am) 4.20 Ringul este fierbent (rel).

MUSIC TV

17.30 Lumina rampei. 18.00 Yo! 19.00 Săptămîna rock 19.30 Marea i-magine 20.00 Top 20 european 22.00 Simbătă noaptea 23.00 Zona de petre-ceri 2.00 Lumina rampei 2.30 Kristiane Backer 4.00 Video-nocturn.

SCREENSPORT

9.30 Paris — Moscova — Peking 10.00 Fotbal brazilian 11.00 Start /

Motosport 13.00 Magazin sportiv in-ternațional 13.40 Baseball 14.30 Golf din Europa 17.30 Magazin fotbalistic sud-american 18.00 Paris — Moscova — Peking 18.30 Autosport din SUA / Cai putere 20.00 Magazin sportiv internațional 20.30 Golf din SUA 22.00 Concurs auto din Japonia 23.30 Raliu — cros din Olanda 0.30 Pa-riș — Moscova — Peking.

RTL PLUS

7.00 Georgie 7.45 Archie (f.fr) 8.10 Piff și Hercule 8.30 Cubitus 10.00 Be-verly Hills Teens 10.25 Lucky Luke 10.55 Peter Pan 11.20 Captain Planet 11.45 Ironman 13.35 Michael Vaillant 14.00 Mutanții 14.30 Turneul lui Michael Jackson 15.00 Gladiatori ame-ricani (s.am) 16.00 Knight Rider (s.am) 17.00 Echipa (s.am) 17.55 Tenis de la Flushing Meadow 19.45 Știri 20.20 Beverly Hills 90210 (s.am) 21.15 Teatru 0.00 Pe cîmp nu există păcat (f. germ-austr) 1.20 Playboy Late Night. 2.15 Tenis de la Flushing Meadow

DUMINICĂ, 6 SEPTEMBRIE

PRO 7

6.05 Lassie (s. am) 6.30 Imperiul a-nimalelor sălbatice (s. am) 7.15 Piele crudă (s. west) 8.05 Planeta uriașilor (s. am) 9.10 Potirul de argint (f. am) 11.35 Trădarea (f. engl) 13.05 Culori originale (rel) 13.35 Spital ambulant (rel) 14.05 Secretul părintelui Dowling (rel) 15.00 Perea mulți hoți (crim. am) 19.35 Superforce (s. am) 20.00 Har-dcastle și McCormick (s.am) 21.00 Știri 21.15 Poteca Halleluja (west am) 0.05 Sfîntul (s. engl.)

SUPER CHANNEL

13.00 Super-cumpărături 14.00 Lu-mea mline 15.00 A fost scris 15.30 Concert 17.00 Sport 18.00 Moda video 18.30 Magazin pentru tineri 19.00 Ma-gazin 20.00 Documentar 20.30 Știri 21.00 Măcinîndu-se între două iubiri 23.30 Bruneta mea preferată (f. am).

RTL PLUS

7.00 Desene animate (rel) 9.00 Pen-tru copii 9.30 Copiii Flintstone, Ursu-lețul, Scooby Doo 11.10 Artă și me-nire 11.15 Poveștile maimuței de aur (s.am) 13.00 Căldură tropicală (s.am) 14.00 Tata extraterestru (s.am) 14.30 Familia Munster (s.am) 15.30 Al trei-lea om în munți (f.am) 17.00 Echipa (s.am) 18.00 Tenis de la Flushing Meadow 19.45 Știri 20.10 Muzica coun-try 21.15 Scavenger (f.am) 23.00 Oglin-da TV. 0.00 Playboy Late Night 1.10 Formula 1. 2.30 Tenis.

EUROSPORT

10.25 CM la ciclism 11.15 Magazin sportiv internațional 12.15 CM la ci-clism 13.00 Motosport 17.30 Volei 19.00 Motosport — Marele Premiu al Afri-cii 21.00 CM la ciclism 23.00 Moto-sport 1.00 Box.

SAT 1

7.50 Desene animate 11.40 Steven II (rel) 13.30 Noutăți la cinema 13.45 Știri 13.50 Așa se face arma crimina-lă (doc) 14.20 Pereche fără pereche (s. am) 14.50 Nava Enterprise (s.am) 15.50 Panică în adîncul oceanului (SF jap) 17.35 Teleariu 18.05 Marginea de vest 19.20 Cine va fi noua Scarlett? 19.30 Fotbal 20.20 Știri 20.30 Roata norocului 21.15 Baronesa Marica (f. germ) 23.05 Convorbiri 0.25 Știri 0.30 Olimpiada de la Berlin 1936 (doc)

TELE 5

16.10 Strada bordeielor de negri (f. fr) 17.55 Ruk-Zuk 18.25 Lumea sălba-tică (s) 19.20 Rond de noapte (rel) 20.10 Cronica crimi 20.35 Știri 20.45 Tata reușește (s) 22.00 Cu barba gal-benă (f.am) 23.35 Noaptea ucigașilor (f.sp.) 1.00 Vineri, la unsprezece jumă-tate. 2.40 Tata reușește (rel) 3.05 P.O.P. I

MUSIC TV

15.30 Lumina rampei 16.00 Paul King 19.00 Lumina rampei 20.00 Top 20 american 22.00 120 de minute 0.00 XPO 0.30 Headbangers Ball 3.00 Kris-tiane Backer 4.00 Video nocturn.

SCREENSPORT

7.00 Cai putere / Golf din Europa 9.00 Magazin sportiv internațional 9.30 Concurs auto Paris — Moscova — Peking. 10.00 Autosport din SUA 10.30 Fotbal studentesc / Biliard 14.30 Golf din Europa 17.30 Cai putere 18.00 Paris — Moscova — Peking 19.00 Atletism 20.00 Volei pe plajă 21.00 Formula 3. 22.00 Fotbal olandez 23.00 Golf din SUA 1.00 Paris — Moscova — Peking 1.30 Golf din Europa.

LUNI, 7 SEPTEMBRIE

PRO 7

7.35 Flipper 8.00 Desene animate (rel) 9.40 De la Hart la Hart (rel) 10.40 Hardcastle și McCormick (rel) 11.40 Popsy Pop (rel) 13.15 Documen-tar 13.30 Starsky și Hutch (rel) 14.25 Atenția la pitici (rel). 16.20 Spier-toarea de pășiri și Mrs King (s.am) 17.10 De la Hart la Hart (s. am) 18.00 Desene animate — Heathcliff, Ferma lui Ollie, Charlie Brown 19.50 Con-cediat (com am) 22.00 Pielea torpedou-lui (f. fr) 0.15 Stasky și Hutch (s.am) 2.05 Știri 5.00 Autostopistul (s.am)

SUPER CHANNEL

14.00 Viața comercială a Japoniei 14.30 Știri 15.00 Relatări interne 15.30 Serial „negru” 16.00 Potpuriu 18.00 Videoshow în direct 19.00 Bonanza (s) 20.30 Serial „negru” 21.00 Eu, spionul (s) 22.30 Magazin 23.00 Știri 23.30 La-ua scos vinovat (f.am)

RTL PLUS

7.00 Știri 8.00 Hallo, Europa! 9.50 Owen Marshall (s.am) 10.45 Bogați și frumoși (s.am) 11.10 Dr. Marcus Wel-by (s.am) 12.00 Viva 12.30 Duel fami-lial 13.00 Magazin 13.30 Jocurile vie-ții (s.am) 14.20 Clan California (s.am) 15.15 Povestea Springfield (s.am) 16.00 Șeful (s.am) 16.55 CHIP's (s.am) 17.45 Tenis de la Flushing Meadow 19.45 Știri 20.15 Magazin 20.45 Vremuri bu-ne, vremuri grele (s.germ) 21.15 Co-lumbo (s.am) 22.45 Pe viață și pe moarte (s) 23.45 Magazin cultural 0.15 Magazin pentru bărbați 0.50 Știri 1.00 Familia groaznic de drăguță 1.30 Hammer (s.am). 2.00 Tenis 6.00 Ba-retta (s. am.).

EUROSPORT

10.00 CM la ciclism 12.00 Motosport internațional 13.00 Volei 15.00 Sur-fing. 15.30 Ciclism montan 18.00 Mo-tosport 20.00 Volei 22.00 Magazinul aurfiștilor 22.30 Știri Eurosport 23.00 Fotbal.

SAT 1

7.00 Bună dimineața cu SAT 1! 9.30 Vecini (rel) 10.00 Știri 10.05 Minuni în lumea animalelor (rel) 10.30 Nava En-terprise (rel) 11.15 Baronesa Marica (rel) 13.00 Roata norocului (rel) 13.45 Telebursa 14.35 Sub soare californian (s.am) 15.30 Vecini (s. austral). 16.05 Hotel 17.00 MacGyver (s.am). 18.05 Jocuri 19.45 Știri 20.00 Sport 20.20 Roata norocului 21.00 Cine va fi noua Scarlett? 21.15 Hallo, Heino! 22.15 Cîntecul pădurilor (f. austr.) 0.00 Știri 0.05 Noutăți și întâmplări 0.50 Canalul 4.

TELE 5

12.35 Top model (s. am.) 13.10 Casa de nebuni (s) 13.35 Magazin 14.00 Bim-bam-bino 17.35 Pisica sălbatică (s) 18.00 Jocul cu focul (s) 18.25 Lou Grant (rel) 19.20 Golful periculos (s. am) 20.50 Știri 21.00 Ruk-Zuk 21.15

(Continuare în pagina 7)

Editor S.C. STIREA S.R.L. ARAD
Colectivul redactional: ADRIAN IOANAS (director)
SORIN TROCAN (red.sef), DELIA BRAD (secretar general de redactie)
DANIEL OGNEAN, HUGO HAUPTMANN (colaborator permanent)
Adresa S.C. STIREA S.R.L. ARAD Bd. Revolutiei nr. 71 Tel. 36437
Manuscrisele nepublicate nu se inapoiază. Redactia nu ia in considerare anonimele!
Tiparul executat la S.C. "HELICON" BANAT S.A. TEL. 96/142735-142772